BS EN 752-2:1997

Drain and sewer systems outside buildings

Part 2. Performance requirements

The European Standard EN 752-2 : 1996 has the status of a British Standard

ICS 91.140.80

NO COPYING WITHOUT BSI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW





Committees responsible for this British Standard

The preparation of this British Standard was entrusted by Technical Committee B/505, Wastewater engineering, to Subcommittee B/505/22, Drainage systems outside buildings, upon which the following bodies were represented:

Association of Consulting Engineers
British Plastics Federation
Clay Pipe Development Association Ltd.
Concrete Pipe Association
Department of the Environment
Department of the Environment (Property and Buildings Directorate)

Fibre Cement Manufacturers' Association
Institute of British Foundamen

Institute of British Foundrymen Institution of Civil Engineers

Institution of Water and Environmental Management

METCOM

Water Services Association of England and Wales

The following bodies were also represented in the drafting of the standard through panels:

Association of Building Engineers British Pump Manufacturers' Association Institute of Building Control Institute of Plumbing

This British Standard, having been prepared under the direction of the Building and Civil Engineering Sector Board, was published under the authority of the Standards Board and comes into effect on 15 March 1997

© BSI 1997

Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Text affected	

ISBN 0 580 26779 2

The following BSI references relate to the work on this standard: Committee reference B/505/22 Draft for comment 95/105616 DC

Contents

	Page
Committees responsible	Inside front cover
National foreword	ii
Foreword	2
Text of EN 752-2	3



National foreword

This Part of BS EN 752 has been prepared by Subcommittee B/505/22 and is the English language version of EN 752-2: 1996 Drain and sewer systems outside buildings - Part 2: Peformance requirements, published by the European Committee for Standardization (CEN).

This Part was published as a result of international discussion and agreement in which the UK took an active part. It will be followed in due course by Parts 3 to 7, as listed in the foreword.

The British Standards BS 8005 and BS 8301 are valid for reference at the time of publication of this Part, but they will be replaced by national annexes showing UK practice published with the other relevant Parts of BS EN 752. When all seven Parts of BS EN 752 are published, BS 8005 and BS 8301 will be withdrawn in their entirety.

Cross-reference

Publication referred to

Corresponding British Standard

EN 752-1: 1996

BS EN 752 Drain and sewer systems outside buildings

Part 1: 1996 Generalities and definitions

Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.

Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, pages i and ii, the EN title page, pages 2 to 14, an inside back cover and a back cover.

azmanco.com

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 1996

ICS 13.060.30

Descriptors: Sanitation, water removal, buildings, exterior, specifications, performance evaluation, verification

English version

Drain and sewer systems outside buildings — Part 2: Performance requirements

Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur des bâtiments Partie 2: Prescriptions de performances

Entwässerungssysteme außerhalb von Gebäuden ---Teil 2: Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 1996-06-17. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

© 1996 Copyright reserved to CEN members

Ref. No. EN 752-2: 1996 E



EN 752-2:1996

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165, Waste water engineering, the secretariat of which is held by DIN.

This Part is the second in a series relating to the functional requirements of drain and sewer systems outside buildings that operate essentially under gravity. There will be seven Parts, as follows: *Drain and sewer systems outside buildings*—

Part 1.	General and definitions
Part 2.	Performance requirements
Part 3.	Planning
Part 4.	Hydraulic design and environmental considerations
Part 5.	Rehabilitation
Part 6.	Pumping installations

Part 7. Maintenance and operations

In drafting this Part of this European Standard account has been taken of other available draft standards, in particular prEN 476 General requirements for components used in discharge pipes, drains and sewers for gravity systems.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 1997, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 1997.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

Contents

		Page
For	reword	2
1	Scope	3
2	Normative references	3
3	Definitions	3
4	Sources of additional information	3
5	General	3
6	Basic performance requirements	3
7	Performance testing	4
8	Performance assessment and documentation	4
	nex A (informative) Sources of additional ormation	5

1 Scope

This European Standard is applicable to drain and sewer systems, which operate essentially under gravity, from the point where the sewage leaves a building or roof drainage system, or enters a road gully, to the point where it is discharged into a treatment works or receiving water.

Drains and sewers below buildings are included provided that they do not form part of the drainage system of the building.

This Part sets out the performance requirements to be taken into account when planning, designing, installing and operating drain and sewer systems that operate essentially under gravity.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

EN 752-1

Drain and sewer systems outside buildings — Part 1: Generalities and definitions

3 Definitions

For the purposes of this standard, the definitions given in EN 752-1 apply.

4 Sources of additional information

This standard sets out the essential requirements for good practice in various engineering activities relating to the planning, design and operation of drain and sewer systems. For supplementary detail and guidance reference should be made to national documents until such time as fully comprehensive European Standards are available.

The documents listed in annex A contain details which may be used in the framework of this Part, given approval by the relevant authority.

5 General

Performance requirements cover the drain and sewer systems, together with combined sewer overflows, pumping installations and the receiving sewage treatment works, including the effects of their discharges on receiving waters. Performance requirements shall be considered in respect of the whole system to ensure that additions or modifications to the system do not result in failure to meet the target standards.

Performance requirements shall be established which, whilst taking into account total costs and indirect costs, ensure that drain and sewer systems convey and discharge their contents without causing unacceptable environmental nuisance, risk to public health, or risk to personnel working therein.

6 Basic performance requirements

The basic performance requirements to which drain and sewer systems shall operate are that:

- a) the pipework operates without blocking;
- b) the flooding frequencies shall be limited to prescribed values:
- c) public health and life shall be safeguarded;
- d) the sewer surcharge frequencies should be limited to prescribed values;
- e) the health and safety of operator personnel shall be safeguarded:
- f) receiving waters shall be protected from pollution within prescribed limits;
- g) drains and sewers shall not endanger existing adjacent structures and utility services;
- h) the required design life and structural integrity shall be achieved;
- i) drains and sewers shall be watertight in accordance with testing requirements;
- j) odour nuisance and toxicity do not arise;
- k) appropriate access shall be provided for maintenance purposes.

The impact of drain and sewer systems on the receiving waters shall meet the requirements of the relevant authority. Other environmental requirements specified by the relevant authority shall also be met. In setting hydraulic design performance criteria for surface water and combined sewers, allowance shall be made for the design methods that are likely to be used. In all cases the scale of the consequences of flooding should be taken into account.

For smaller schemes a relatively simple, but safe, approach is recommended, though use of simulation models is not excluded. Sewers are usually designed to run full, without surcharge, for relatively frequent storms in the knowledge that this provides protection against flooding from much larger storms. For these schemes the 'design storm frequency' criteria in table 1 should be used in the absence of any specified by the relevant authority. The designer shall use rainfall intensity and duration figures applicable to that particular area.

EN 752-2:1996

Design storm frequency ¹⁾ (1 in 'n' years)	Location	Design flooding frequency (1 in 'n' years)
1 in 1	Rural areas	1 in 10
1 in 2	Residential areas	1 in 20
1 in 2 1 in 5	City centres/ industrial/ commercial areas: – with flooding check; – without flooding check	1 in 30
1 in 10	Underground railway/ underpasses	1 in 50

For smaller schemes to be designed using a simulation model and for larger schemes, particularly where damage or public health risks are significant, it is recommended that the level of flooding protection be directly assessed. The sewer system may be initially designed, as above, to give no surcharge with an appropriate 'design storm frequency'. A sewer flow simulation model should then be used to check the level of flood protection against the 'design flooding frequency' and the design adjusted where the required flooding protection is not achieved. There will be cases, however, where adjustments are appropriate to avoid unnecessary over-design. Any requirements from the relevant authority shall be followed, but in their absence the design flooding frequency values given in table I should be used.

These approaches should be applied when an existing system is being considered for upgrading.

7 Performance testing

It is necessary to test and assess the performance of the drain and sewer systems during construction, at the completion of the construction stage and also during the operational life of the system.

Examples of tests and assessments are:

- a) water test;
- b) air test;
- c) infiltration test;
- d) visual inspection;
- e) CCTV (closed circuit television) inspection;
- f) dry weather flow assessment;
- g) monitoring of inputs to the system;
- h) monitoring effluent quality, quantity and frequency at point of discharge to receiving water;
- i) monitoring within the system for toxic and/or explosive gas mixtures;
- j) monitoring of discharge from system to treatment works.

The tests to be undertaken to determine the performance being achieved by the drain or sewer system will depend on whether it is a new system or an existing system being tested.

8 Performance assessment and documentation

In order to assess the performance of a drain and sewer system, it is necessary to review all available relevant data. Examples are records of:

- a) flooding incidents;
- b) pipe blockage incidents:
- c) sewer collapse incidents;
- d) disease, injury or fatal incidents to operators;
- e) disease, injury or fatal incidents to members of the public;
- f) sewer damage incidents;
- g) compliance with discharge consents into and out of the system;
- h) CCTV survey and visual inspection data;
- i) sewage-related odour complaint incidents;
- j) hydraulic performance analysis;
- k) performance of mechanical/electrical equipment;
- I) results of testing and monitoring;
- m) performance and condition of flow control structures;
- n) sewer surcharge incidents.

If the desired performance is not being achieved, remedial action is required according to the priority allocated.

To be able to undertake performance assessment it is necessary to have available as-constructed drawings to provide essential basic information.

The relevant authorities will be the source of many of the records listed above. All appropriate records are to be retained.

Annex A (informative)

Sources of additional information

The titles of the documents are translated for information. Only those documents where the title is marked with an asterisk (*) are available in the language of the title.

Title

A.1 Austria

No.

A.1.1 Austrian Standards (ÖNORM)

	AAMC
B 2500	Abwassertechnik, Entstehung und Entsorgung von Abwasser; Begriffsbestimmungen und Zeichen*
	Wastewater management: formation and disposal of wastewater; definitions and symbols
B 2501	Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke; Bestimmungen für Planung und Ausführung*
	Sewer systems for buildings and premises; rules for planning and installation
B 2503	Ortskanalanlagen (Straßenkanäle); Richtlinien der Ausführung*
	Sewer system; code of building practice
B2504	Schächte für Entwässerungsanlagen*
	Manhole shafts for sewerage
B 5012	
Teil 1	Statische Berechnungen erdverlegter Rohrleitungen im Siedlungs- und Industriewasserbau, Grundlagen*
Part 1	Static calculation of buried pipelines for water supply and sewerage: principles
B 5012	
Teil 2	Statische Berechnungen erdverlegter Rohrleitungen im Siedlungs- und Industriewasserbau, Lastannahmen, rechnerische Nachweise*
Part 2	Static calculation of buried pipelines as parts of water and sewerage conduits for housing and industry; assumptions of charge, calculating certificates
B 5013	
Teil 1	Oberflächenschutz mit organischen Schutzmaterialien im Siedlungswasserbau; Abschätzung der Korrosionswahrscheinlichkeit und Schutz von unlegierten und niederlegierten Eisenwerkstoffen*
Part 1	Corrosion protection by organic coatings for water and wastewater engineering in residential areas, assessment of corrosion probability and protection of unalloyed and low-alloyed ferrous materials
B 5013	
Teil 2	Oberflächenschutz mit organischen Schutzmaterialien im Siedlungswasserbau; Abschätzung der Korrosionswahrscheinlichkeit und Schutz von zementgebundenen Werkstoffen*
Part 2	Corrosion protection by organic coatings for water and wastewater engineering in residential areas, assessment of corrosion probability and protection of cement-bound materials
B5016	Überprüfung von Erdarbeiten für Rohrleitungen des Siedlungs- und Industriewasserbaues; Verdichtungsgrade*
	Examination of earthworks for pipelines of water and sewage conduits for housing and industry — Degrees of compaction



EN 752-2: 1996

A.1.2 Austrian Water and Waste Management Association — Rules of Practice (ÖWAV — Österreichischer Wasser – und Abfallwirtschaftsverband — Regelblätter)

No. Title

Regelblatt 5 Richtlinien für die hydraulische Berechnung von Abwasserkanälen* Rule 5 Guidelines for the hydraulic calculation of sewerage pipelines Regelblatt 9 Richtlinien für die Anwendung der Entwässerungsverfahren*

Guidelines for the use of sewerage systems Rule 9

Regelblatt 11 Richtlinien für die abwassertechnische Berechnung von Schmutz-, Regen- und

Mischwasserkanälen*

Rule 11 Guidelines for technical calculation of foul water, stormwater and combined

Richtlinien für die Bemessung und Gestaltung von Regenentlastungen in Regelblatt 19

Mischwasserkanälen*

Rule 19 Guidelines for the design of stormwater overflows in combined systems

Regelblatt 21 Kanalkataster*

Rule 21 Documentation of sewerage systems Regelblatt 22 Kanalwartung und Kanalerneuerung*

Rule 22 Maintenance and renewal of sewerage systems

A.1.3 Other guidelines

Title

Technische Richtlinien für die Errichtung, Erweiterung und Verbesserung von ZL.57.030/3-V-6/84

mit Mitteln des Wasserwirtschaftsfonds geförderten Wasserversorgungs- und

Abwasserbeseitigungsanlagen (Technische Richtlinien des

Wasserwirtschaftsfonds). Bundesministerium für Umwelt, Jugend und Familie* Technical guidelines for the construction, extension and improvement of water supply and wastewater systems financially supported by the Water Management Fund (Technical Guidelines of the Water Management Fund). Federal Ministry

for Environment, Youth and Family

A.2 Denmark

No.

DS 437

A..2.1 Danish Standards Association (DS)

DS 421	Norm for taette fleksible samlinger i ledninger af beton mv. *

Code of practice for flexible watertight joints for pipelines of concrete, etc.

DS 430 Norm for laegning af fleksible ledninger af plast i jord*

Code of practice for the laying of underground flexible pipelines of plastic

DS 432 Norm for afløbsinstallationer*

Code of practice for sanitary drainage/wastewater installations

DS 436 Norm for draening af bygvaerker*

Title

Code of practice for the groundwater drainage of buildings

Norm for laegning af stive ledninger af beton mv i jord*

Code of practice for the laying of underground rigid pipelines of concrete, etc.

DS 440 Norm for mindre afløbsanlaeg med nedsivning*

Code of practice for smaller drainage disposal systems for percolation into the

ground

DS 455 Norm for taethed af afløbssystemer i jord*

Code of practice for impenetrability of underground sewer systems



No. NKB publ. No. 48E

Title

NKB publ. No. 48

Retningslinier for bestemmelser vedrørende vand- og afløbsinstallationer* Guidelines for building regulations for water supply and drainage systems*

A.2.3 The Danish Water Pollution Committee

A.2.2 Nordic Committee on Building Regulations

No.

Title

Skrift nr. 18

Maksimalafstrømninger og bassinvoluminer fra historiske regnserier*

Guide No. 18

Urban storm water runoff and storage tanks calculated with series of historical

rain events

Skrift nr. 21

Recipientbelastning fra overløbssystemer*

Guide No. 21

Calculation of combined sewer overflow on receiving waters

Skrift nr. 22

Forurening af vandløb fra overløbsbygvaerker*

Guide No. 22 Skrift nr. 24

The impact of combined sewer overflows on small streams

Guide No. 24 ISBN 87-254-15-8 Standardiserede data for afløbssystemer* Standardized data for sewer systems

Huskelist for fornyelse af afløbssystemer

Check list for preparation of sewer rehabilitation plans

A.2.4 The Danish Environmental Protection Agency

Title

SPVF nr. 6

Kvalitetsstyring af afløbsprojekter*

Quality control of sewer projects

SPVF nr. 13

Udarbejdelse af fornyelsesplaner for afløbssystemer*

Preparation of Projects for the Renovation of Sewer Systems

SPVF nr. 22

Renovering af afløbssystemer; Belastning af PEH-rør ved dynamisk

rørsproengning.

Renovation of sewer systems: HDPE pipes: stress by dynamic pipe cracking

SPVF nr. 33

Fornyelse af afløbssystemer; Behov og økonomi* Rehabilitation of sewer systems; Needs and finance

SPVF nr. 48

Uvedkommende vand i afløbssystemer*

Intruding water in sewer systems

Projekt nr. 137

Regulering af forurening fra afløbssystemer under regn*

Project No. 137

Control of Pollution from Sewer Systems during rain

A.2.5 Building regulations

No.

Title

BR 1995

Bygningsreglementet — Udgivet af Bygge- og Boligstyrelsen *

Danish building regulation — Published by the National Building and Housing

Agency

EN 752-2:1996

A.3 Finland

A.3.1 Nordic Committee on Building Regulations

No.

Title

NKB publ. No. 48

(Not available in Finnish language)

NKB publ. No. 48E

Guidelines for building regulations for water supply and drainage systems*

A.3.2 Ministry of the Environment

No.

Title

ISBN 951-37-1134-X

Kiinteistöjen vesi-ja viemärilaitteistot*

Water supply and drainage installations for buildings and recommendations

A.4 France

No.

Title

Instruction technique relative aux réseaux d'assainissement des

agglomérations*(1977):

Chapitre 1 Conception générale

Chapitre 2 Calcul des débits d'eaux pluviales Chapitre 3 Calcul des débits d'eaux usées Chapitre 4 Calcul des sections des ouvrages Chapitre 5 Condition d'établissement des réseaux

Chapitre 6 Ouvrages annexes

Chapitre 7 Bassins de retenue d'eaux pluviales

Technical Directive for Urban Drain and Sewer Systems:

Chapter 1 General design data

Chapter 2 Calculation of rainwater flow rates Chapter 3 Calculation of wastewater flow rates Chapter 4 Dimensioning of pipe diameters Chapter 5 Conditions for installation of systems

Chapter 6 Ancillary works

Chapter 7 Detention tanks for rainwater.

Fascicule 70

Cahier des clauses techniques générales applicables aux marchés publics de

travaux (ouvrages d'assainissement):

Chapitre 1 Dispositions générales

Chapitre 2 Nature et qualité des matériaux

Chapitre 3 Règles de conception et de calcul des ouvrages

Chapitre 4 Prestations préalables Chapitre 5 Exécution des travaux Chapitre 6 Conditions de réception.

Book No. 70

General technical requirements for public contracts dealing with installation of

wastewater systems

Chapter 1 General requirements

Chapter 2 Type and quality requirements for materials Chapter 3 Design requirements including structural design

Chapter 4 Preliminary work

Chapter 5 Installation
Chapter 6 Commissioning requirements

A.5	Ca			
A.D	ъe	rm	an	V

No.

ATV-Merkblatt M 101 Planung von Entwässerungsanlagen, Neubau-, Sanierungs- und

Erneurungsmaßnahmen*

Planning of drain and sewer systems, new construction, rehabilitation and

replacement*

ATV-Arbeitsblatt A 1050 Hinweise für die Wahl des Entwässerungsverfahrens

(Mischverfahren/Trennverfahren)*

Notes for the selection of the drainage system (combined system/separate

system)*

ATV-Arbeitsblatt A 117 Richtlinien für die Bemessung, die Gestaltung und den Betrieb von

Regenrückhaltebecken*

Standard for the dimensioning, design and operation of stormwater holding

tanks*

ATV-Arbeitsblatt A 118 Richtlinien für die hydraulische Berechnung von Schmutz-, Regen- und

Mischwasserkanälen

Standard for the hydraulic calculation of wastewater, stormwater and combined

wastewater sewers

ATV-Arbeitsblatt A 119 Grundsätze für die Berechnung von Entwässerungsnetzen mit elektronischen

Datenverarbeitungsanlagen*

Rules for the calculation of sewer systems by data processing *

ATV-Arbeitsblatt A 128 Richtlinien für die Bemessung und Gestaltung von Regenentlastungsanlagen in

Mischwasserkanälen*

Standard for the dimensioning and design of overflow structures in combined

ATV-Arbeitsblatt A140 Regeln für den Kanalbetrieb, Teil 1: Kanalnetz*

Rules for the operation of sewers, Part 1: the sewer network*

DIN 1986 Entwüsserungsanlagen für Gebäude und Grundstücke*

Drainage systems on private ground

DIN 4045 Abwassertechnik -Begriffe*

Wastewater Engineering -Definitions

A.6 Ireland

A.6.1 British Standards

No. Title

BS 6100: Section 2.7 Building and civil engineering terms. Part 2 Civil engineering. Section 2.7 Public

health -Environmental engineering*

BS 8000: Part 14 Workmanship on building sites. Part 14 Code of practice for below ground

 $drainage^*$

BS 8005: Part 0 Sewerage: Introduction and guide to data sources and documentation*

BS 8005: Part 1 Sewerage: Guide to new sewerage construction*

BS 8005: Part 2 Sewerage: Guide to pumping stations and pumping mains*

BS 8005: Part 3 Sewerage: Guide to planning and construction of sewers in tunnet*

BS 8005: Part 4 Sewerage: Guide to design and construction of outfalls*

BS 8005: Part 5 Sewerage: Guide to rehabilitation of sewers*

BS 8301 Code of practice for building drainage *

EN 752-2: 1996

A.6.2 Building Regulations

No.

Title

Building Regulations 1991 — Department of Environment. Available from

Government Publications Office, Molesworth Street, Dublin 2*

A.7 Italy

No.

Title

UNI 9183

 ${\it Edilizia. Sistimi~di~scario~delle~acque~usate.~Criteri~di~progettazione,~collaudo~e}$

gestione*

Building — Plumbing design criteria — Drainage system

UNI 9184

Edilizia. Sistimi di scario delle acque meteoriche. Criteri di progettazione,

collaudo e gestione

Building — Plumbing design criteria — Storm water system

UNI ISO 7336

Condotte di amianto-cemento. Direttive per il calcolo idraulico*

Asbestos cement pipelines — Guidelines for hydraulic calculation

A.8 Netherlands

No.

Title

NPR 3218

Buitenriolering onder vrij verval — Aanleg en onderhoud *

Drainage and sewerage gravity systems outside buildings - Installation and

maintenance

NEN 3219

(Draft) Buitenriolering — Aanduiding op tekeningen *

Drainage and sewerage gravity systems outside buildings — Symbols for

drawings

NEN 3220

Buitenriolering — Beheer*

Drainage and sewerage outside buildings — Management

NEN 3221

Buitenriolering onder over - en onderdruk - Ontwerp-criteria, aanleg en

onderhoud*

Drainage and sewerage partial vacuum and over-pressure systems outside

buildings - Design requirements, installation and maintenance

NEN 3300

(Draft) Buitenriolering — Benamingen *

(Draft) Drainage and sewerage outside buildings — Terminology

NPR 3398

Buitenriolering — Inspectie en toestandbeoordeling van riolen*

Sewerage systems outside buildings — Inspection and condition assessment of

sewers

NEN 3399

Buitenriolering — Classificaties system bij visuele inspectie van riolen* Sewerage systems outside buildings — Classification system for visual

inspection of sewers

NPR 7061

Aanleg van rioolpersleidingen van ongeplastificeerd PVC*

Installation of buried unplasticized PVC sewer pipelines under pressure

A.9 PORTUGAL

A.9.1 Portugese Regulations

Porara No. 11 338

Regulamento Geral de Canalizações de Esgoto. Ministério das Obras Públicas e

Transportes, Lisboa, Imprensa Nacional — Cas sa Moeda.

Projecto de Regulamento Geral de Distribuição de Água e de Drenagem de Águas

Residuais. Conselho Superior de Obra Públicas, Lisboa.*

General Regulations for Sewers. Ministry of Public Works and Transportation,

Lisbon, Imprensa Nacional — Casa da Moeda.

Project of General Regulation of Water Distribution and Wastewater Drainage.

Superior Committee of Public Works, Lisbon.

A.9.2 Portugese Standards

Title

NP-893

Redes de Esgotos, Construção e Conservação *

Sewerage systems, Building and maintenance

NP-894

Redes de Esgotos, Verificação de estanguidade*

Sewerage systems, Watertightness tests

NP-881

Redes de Esgotos, Câmaras de visita. Características *

Sewerage systems, Manholes. Characteristics

NP-882

Redes de Esgotos. Elementos pré-frabricados para câmara de visita.

Características e recepção

Sewerage Systems, Prefabricated elements for manholes. Characteristics and

NP-883

Redes de Esgotos, Degraus das câmaras, Características e montagem*

Sewerage Systems, Steps of manholes, Characteristics and assemblage

NP-676

Redes de Esgotos. Sarjetas, Tipos, características e condições de emprego.* Sewerage systems, Storm water inlets, Types, characteristics and using

conditions

NP-677

Redes de Esgotos. Sarjetas. Ensaios de permeabilidade*

Sewerage Systems. Storm water inlets. Water tightness tests

A.10 Spain

No.

Title

NTE-ISA/1973

Norma tecnológica de la edificación. Instalaciones de salubridad alcantarillado*

Technical standard for building sanitary sewage systems

Orden Ministerial

de 1986-09-15

Pliego de prescriptiones técnicas generales para tuberías de saneamiento de

poblaciones*

General technical specifications for public sewerage piping

EN 752-2:1996

A.11 Sweden

A.11.1 Nordic Committee on Building Regulations

No.

VAV P59

Title

NKB publ. No. 48

(Not available in Swedish language)

NKB publ. No. 48E

Guidelines for Building Regulations for Water Supply and Drainage Systems *

A.11.2 The Swedish Water and Waste Water Works Association, VAV

No. Title

VAV P28 Anvisningar för beräkning av allmänna avloppsledningar*

Rules for the hydraulic dimensioning of sewer systems

VAV P31 Utjämningsmagasin i avloppsnät*

Rules for the hydraulic dimensioning and design of storm water retention tanks

VAV P39 Skötsel och underhåll av va-nät *

Rules for the operation and maintenance of the water and sewerage networks

VAV P45 Brunnar i avloppssystem*

Manhole shafts and inspection chambers in sewerage networks, functional

requirements

VAV P46 Lokalt omhändertagande av dagvatten - LOD^*

Guidelines for infiltration and percolation of storm water

VAV P47 Avloppspumpinstallationer. Dimensionering, utformning och drift*

Guidelines for pumping stations. Planning and operation

VAV P49 Källaröversvämningar. Ansvar — Åtgärder — Ersättning*

Flooded basements. Responsibilities — Actions — Compensation

VAV P50 Anvisningar för provning i fält av avloppsledningar för sjfälvfall*

Code of practice for testing underground gravity sewer systems

Inre inspektion av avloppsledningar, Del 1 och 2, Handbok och

upphandlingsanvisningar*

Code of practice for interior inspection of sewers. Part 1 and 2. Handbook

VAV P60 Inre inspektion av avloppsledningar. Del 3. Dokumentation med fotomanual*

Code of practice for interior inspection of sewers. Part 3. Documentation and

photo manual

VAV P65 Nederbördsdata vid dimensionering och analys av avloppssystem*

Precipitation data for hydraulic dimensioning and analysis of sewer systems

VAV P66 Renovering av avloppsledningar*

Rehabilitation of sewers

VAV P68 PRIVA II. Åtgärdsplanering för kommunala va-ledningsnät*

Upgrading of water and sewerage systems, general guidelines for planning

No.

Title

SN 533190 Kanalisationen*

A.12 Switzerland

Canalisations* Canalizzioni* Sewer Systems

SN 592000 Liegenschaftsentwässerung*

> Evacuation des eaux des bien-fonds* Smaltimento delle acque dei fondi*

Drainage systems inside and outside buildings

SN 531205 Verlegung von unterirdischen Leitungen*

Pose de conduites souterraines*

Construction of pipelines

VSA-Richtlinie Genereller Entwässerungsplan (GEP)*

> Plan général d'évacuation des eaux (PGEE) * Piano generale di smaltimento delle acque (PGS)* The Integrated Urban Drainage Master Plan

VSA-Richtlinie Unterhalt von Kanalisationen*

Entretien des canalisations*

Manutenzione delle canalizzazioni*

Maintenance and Operation of Sewer Systems

A.13 United Kingdom A.13.1 British Standards

No. Title

BS 6100: Section 2.7 Building and civil engineering terms: Part 2: Civil engineering.

Section 2.7 Public health, environmental engineering*

BS 8000: Part 14 Workmanship on building sites. Part 14: Code of practice for below ground

drainage'

BS 8005: Part 0 Sewerage: Introduction and guide to data sources and documentation*

BS 8005: Part 1 Sewerage: Guide to new sewerage construction*

BS 8005: Part 2 Sewerage: Guide to pumping stations and pumping mains*

BS 8005: Part 3 Sewerage: Guide to planning and construction of sewers in tunnet*

BS 8005: Part 4 Sewerage: Guide to design and construction of outfalls *

BS 8005: Part 5 Sewerage: Guide to rehabilitation of sewers* BS 8301 Code of practice for building drainage*



BS EN 752-2:1997

List of references

See national foreword.



BS EN 752-2 : 1997

BSI — British Standards Institution

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

Contract requirements

A British Standard does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users of British Standards are responsible for their correct application.

Revisions

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the responsible technical committee, the identity of which can be found on the inside front cover. Tel: 0181 996 9000; Fax: 0181 996 7400.

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

Buying standards

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to Customer Services, Sales Department at Chiswick: Tel: 0181 996 7000; Fax: 0181 996 7001.

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

Information on standards

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library, the Standardline Database, the BSI Information Technology Service (BITS) and its Technical Help to Exporters Service. Contact the Information Department at Chiswick: Tel: 0181 996 7111; Fax: 0181 996 7048.

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Customer Services, Membership at Chiswick: Tel: 0181 996 7002; Fax: 0181 996 7001.

Copyright

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard, of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained.

If permission is granted, the terms may include royalty payments or a licensing agreement. Details and advice can be obtained from the Copyright Manager, BSI, 389 Chiswick High Road, London W4 4AL.

BSI 389 Chiswick High Road London W4 4AL

ISBN 0 580 26779 2

B/505/22

